



**የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ጉምሩክ ኮሚሽን**

**FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
CUSTOMS COMMISSION**



**የጉምሩክ ሥነ-ስርዓት ለሚፈጸምባቸው ቅ/ጽ/ቤቶች በሙሉ
በያሉበት**

ቁጥር/ Ref.No. 63/0130/14
ቀን/Date መጋቢት 14 2014

**ለጉምሩክ ሥራ አመራር ስርዓት ፕሮጀክት ጽ/ቤት
ጉምሩክ ኮሚሽን**

**ጉዳይ:- የቆርኪና እና የምግብ ማሽኒያ አምራች ኢንዱስትሪዎች በታሪፍ ቁጥር 7210.5090 የሚመደቡ
እቃዎችን ለግብዓትነት ወደ አገር ሲያስገቡ ሱር ታክስ የማይመለከታቸው ስለመሆኑ።**

አንዳንድ የቆርኪና እና የምግብ ማሽኒያ አምራች ኢንዱስትሪዎች በታሪፍ ቁጥር 7210.5090 ላይ የሚመደቡ እቃዎች ላይ ሱር ታክስ በገንዘብ ሚኒስቴር በተላለፈ ደብዳቤ መሰረት መከፈል የሌለባቸው ቢሆንም በአንዳንድ ቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች ሱር ታክስ እንዲከፍሉ እየተጠየቁ መሆኑን ጠቅሰዉ በጉዳዩ ላይ ማብራሪያ እንዲሰጥበት ጠይቀዋል።

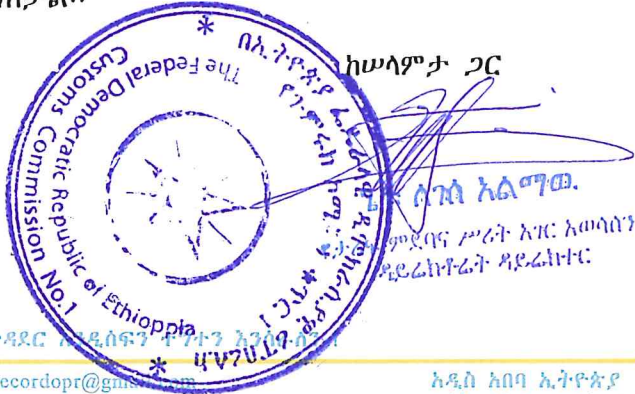
የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ-30/7/1822 በ18/02/2014 በተጻፈ ደብዳቤ በታሪፍ ቁጥር 7210.5000 የሚመደቡ እቃዎችን የቆርኪ እና የምግብ ማሽኒያ አምራች ኢንዱስትሪዎች ለግብዓትነት ሲያስመጧቸው በሚያቀርቡት የታደሰ የኢንቨስትመንት እና የንግድ ፈቃዳቸው መሰረት በዘርፉ የተሰማሩ መሆናቸው እየተረጋገጠ ከሱር ታክስ ነጻ እንዲሆኑ ወስኗል። ነገር ግን የታሪፍ ቁጥር 7210.5000 እ.ኤ.አ. ጥር 1/2022 ጀምሮ ተግባራዊ በተደረገው የታሪፍ ማሻሻያ በብሄራዊ ታሪፍ ቁጥር 7210.5010 (--ታተሙ በሚል የጉምሩክ ቀረጥ 15%) እና 7210.5090 (---ሌሎች በሚል የጉምሩክ ቀረጥ 25%) ሆኖ ለሁለት የተከፈለ ስለሆነ የተጠቀሱት ኢንዱስትሪዎች በታሪፍ ቁጥር 7210.5090 የሚመደቡ እቃዎችን ወደ አገር ሲያስገቡ ሱር ታክስ እንደማይመለከታቸው ማብራሪያ መስጠት አስፈላጊ ሆኖ ተግኝቷል።

በመሆኑም የታሪፍ ቁጥር 7210.5000 በተጠቀሱት የኢንዱስትሪ ዘርፎች ለተሰማሩ አምራቾች ከሱር ታክስ ነጻ የተደረገ እስከሆነ ድረስ ታሪፍ ቁጥሩ በብሄራዊ ታሪፍ ለሁለት መክፈሉ በሱር ታክስ አከፋፈሉ ላይ የሚያስከትለው ለውጥ አለመኖሩን በመገንዘብ በታሪፍ ቁጥር 7210.5090 የሚመደቡ እቃዎችን የቆርኪና እና የምግብ ማሽኒያ አምራች ኢንዱስትሪዎች እ.ኤ.አ. ጥር 1/2022 ጀምሮ ለግብዓትነት ወደ አገር ሲያስገቡ በሚያቀርቡት የታደሰ የኢንቨስትመንት እና የንግድ ፈቃዳቸው መሰረት በዘርፉ የተሰማሩ መሆናቸው እየተረጋገጠ በተገቢው የጉምሩክ አሠራር ኮድ (CPC) መሰረት ከሱር ታክስ ነጻ ሆነው መስተናገድ ያለባቸው መሆኑን እንገልጻለን።

የገንዘብ ሚኒስቴር ከላይ የሰጠውን ማብራሪያ እንዲያውቀው እና የተለየ አስተያየት ወይም ውሳኔ ካለው በአስቸኳይ እንዲያሳውቁን የዚህ ደብዳቤ ግልባጭ ተደርጎለታል።

ግልባጭ:-

- ❖ ለጉምሩክ አፕሬሽን ዘርፍ
 - ❖ ለጉምሩክ ኮሚሽን ጽ/ቤት
 - ❖ ለታሪፍ ፖሊሲ ጥናትና ትንተና ቡድን
 - ❖ ለታሪፍ ምደባ አሠራርና ድጋፍ ቡድን
- ጉምሩክ ኮሚሽን**
- ❖ ለገንዘብ ሚኒስቴር
 - አዲስ አበባ



CGF CROWN CORK MANUFACTURING PLC

ሲ.ጂ.ኤ.ፍ ቁርኪ ማምረቻ ኃ/የተ/የግ/ማህበር

ቁጥር: ሲ.ጂ.ኤ.ፍ/ክራውን/0015/22

ቀን: ጥር 18 2014

ለቀረጥ ተመላሽ ክፍል
ሞጆ ጉምሩክ ቅ/ፅ/ቤት
ሞጆ

ጉዳይ: ሱር ታክስ ተመላሽ እንዲደረግልን ስለመጠየቅ።

የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር **ማኢ30/7/1822** በቀን **18/02/2014** ዓ.ም ለጉምሩክ ኮሚሽን በፃፈው ደብዳቤ ለቆርኪ አምራች ኢንዱስትሪዎች ለግብዓትነት የሚጠቀሙበት ጥሬ እቃ በታሪፍ ቁጥር **7210.5000** ለተመደቡት የሱር ታክስ እንዲነሳላቸው እና በ2 ቀናት ውስጥ ስራ ላይ እንዲውል መመሪያ ያስተላለፈ ሲሆን የጉምሩክ ኮሚሽንም የጉምሩክ ስነ ሥርዓት ለሚፈጸምባቸው ቅ/ፅ/ቤቶች በደብዳቤ ቁጥር **6-3/0056/14** በቀን **ጥቅምት 20 2014** ዓ.ም ማሻሻያው ስራ ላይ እንዲውል የስራ መመሪያ አስተላልፏል።

ሆኖም ግን የጉምሩክ ኮሚሽን አዲሱን የታሪፍ መደብ ስራ ላይ ሲያውል ቀድሞ የነበረው የታሪፍ መደብ **7210 5000**ን ወደ **7210 5090** ሲቀይረው የሱር ታክሱን መልሶ በጉምሩክ ማስከፊያ ምጣኔ ውስጥ በስህተት ሲስተም ውስጥ አካቶታል።

ይህ በእንዲህ እንዳለ ኩባንያችን በገቢዎች ሚኒስቴር የመከከለኛ ግብር ክፋይ ቅ/ፅ/ቤት ስር በግብር መለያ ቁጥር **0058681420** ተመዝግቦን ተገቢውን ግብር እየከፈለን የምንገኝ ሲሆን ከዚህ በታች በተጠቀሰው የጉምሩክ ሰነድ ቁጥር **4-000287** በቀን **04/01/2022** ብር **1,264,628.00** (አንድ ሚሊዮን ሁለት መቶ ስድሳ አራት ሺህ ስድስት መቶ ሃያ ስምንት ሺህ) በጉምሩክ ሲስተም ላይ በጊዜው የሱር ታክስ በስህተት በመካተቱ ክፍያ ፈፀመናል።

በመሆኑም ይህ በስህተት ሲስተም ላይ በመካተቱ በሱር ታክስ መልክ የከፈልነውን ብር **1,264,628.00** (አንድ ሚሊዮን ሁለት መቶ ስድሳ አራት ሺህ ስድስት መቶ ሃያ ስምንት ሺህ) ተመላሽ እንዲደረግልን እየጠየቅን ይህንን ጉዳይ እንዲያስፈፀሙ የኩባንያችን ባልደረባ የሆኑትን አቶ አብራሃም ሙሉጌታን የወከልን መሆናችንን እንገልጻለን።

ለሚደረግልን የዘውትር የስራ ትብብር በቅድሚያ እናመሠግናለን።

"ከሠላምታ ጋር"
T. Geza
Teibe G/Egziabher
General Manager



CGF CROWN CORK MANUFACTURING PLC

ሲ.ዲ.ኤ.ፍ. ቆርኪ. ማምረቻ ኃ/የተ/የግ/ማህበር

ቁጥር/ሲ.ዲ.ኤ.ፍ/ክሪ/ፍ/0014/22

ቀን: ጥር 18 2014

ለቀረጥ ተመላሽ ክፍል
ሞጆ ጉምሩክ ቅ/ፅ/ቤት
ሞጆ

ጉዳይ: ሱር ታክስ ተመላሽ እንዲደረግልን ስለመጠየቅ::

የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ30/7/1822 በቀን 18/02/2014 ዓ.ም ለጉምሩክ ኮሚሽን በፃፈው ደብዳቤ ለቆርኪ አምራች ኢንዱስትሪዎች ለግብዓትነት የሚጠቀሙበት ጥሬ እቃ በታሪፍ ቁጥር 7210.5000 ለተመደቡት የሱር ታክስ እንዲነሳላቸው እና በ2 ቀናት ውስጥ ስራ ላይ እንዲውል መመሪያ ያስተላለፈ ሲሆን የጉምሩክ ኮሚሽንም የጉምሩክ ስነ ሥርዓት ለሚፈፀምባቸው ቅ/ፅ/ቤቶች በደብዳቤ ቁጥር 6-3/0056/14 በቀን ጥቅምት 20 2014 ዓ.ም ማሻሻያው ስራ ላይ እንዲውል የስራ መመሪያ አስተላልፏል::

ሆኖም ግን የጉምሩክ ኮሚሽን አዲሱን የታሪፍ መደብ ስራ ላይ ሲያውል ቀድሞ የነበረው የታሪፍ መደብ 7210 5000ን ወደ 7210 5090 ሲቀይረው የሱር ታክሱን መልሶ በጉምሩክ ማስከፊያ ምጣኔ ውስጥ በስህተት ሲስተም ውስጥ አካቶታል::

ይህ በእንዲህ እንዳለ ኩባንያችን በገቢዎች ሚኒስቴር የመካከለኛ ግብር ከፋይ ቅ/ፅ/ቤት ስር በግብር መለያ ቁጥር 0058681420 ተመዝግቦን ተገቢውን ግብር እየከፈለን የምንገኝ ሲሆን ከዚህ በታች በተጠቀሰው የጉምሩክ ሰነድ ቁጥር 4-000304 በቀን 04/01/2022 ብር 640,522.00 (ስድስት መቶ አርባ ሺህ አምስት መቶ ሃያ ሁለት) በጉምሩክ ሲስተም ላይ በጊዜው የሱር ታክስ በስህተት በመካተቱ ክፍያ ፈፀመናል::

በመሆኑም ይህ በስህተት ሲስተም ላይ በመካተቱ በሱር ታክስ መልክ የከፈልነውን ብር 640,522.00 (ስድስት መቶ አርባ ሺህ አምስት መቶ ሃያ ሁለት) ተመላሽ እንዲደረግልን እየጠየቅን ይህንኑ ጉዳይ እንዲያስፈፀሙ የኩባንያችን ባልደረባ የሆኑትን አቶ አብራሃም ሙሉጌታን የወከልን መሆናችንን እንገልጻለን::

ለሚደረግልን የዘውትር የስራ ትብብር በቅድሚያ እናመሰግናለን::

"ከሠላምታ ጋር"
Teibet B. Egziabher
General Manager



ለቀረጥ ተመላሽ ክፍል
ሞጆ ጉምሩክ ቅ/ፅ/ቤት
ሞጆ

ጉዳይ: ሱር ታክስ ተመላሽ እንዲደረግልን ስለመጠየቅ::

የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ30/7/1822 በቀን 18/02/2014 ዓ.ም ለጉምሩክ ኮሚሽን በፃፈው ደብዳቤ ለቆርኪ አምራች ኢንዱስትሪዎች ለግብዓትነት የሚጠቀሙበት ጥሬ እቃ በታሪፍ ቁጥር 7210.5000 ለተመደቡት የሱር ታክስ እንዲሰጥላቸው እና በ2 ቀናት ውስጥ ስራ ላይ እንዲውል መመሪያ ያስተላለፈ ሲሆን የጉምሩክ ኮሚሽንም የጉምሩክ ስነ ሥርዓት ለሚፈፀምባቸው ቅ/ፅ/ቤቶች በደብዳቤ ቁጥር 6-3/0056/14 በቀን ጥቅምት 20 2014 ዓ.ም ማሻሻያው ስራ ላይ እንዲውል የስራ መመሪያ አስተላልፏል::

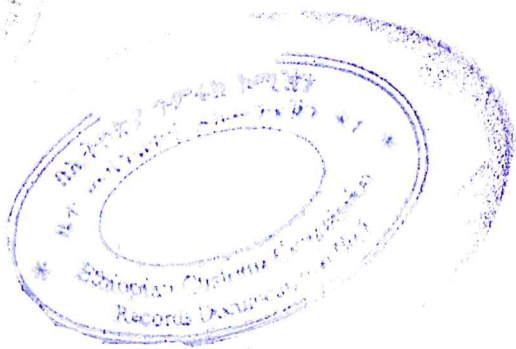
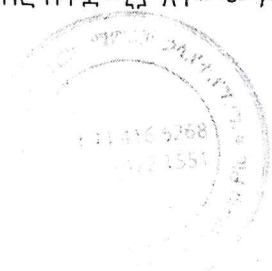
ሆኖም ግን የጉምሩክ ኮሚሽን አዲሱን የታሪፍ መደብ ስራ ላይ ሲያውል ቀድሞ የነበረው የታሪፍ መደብ 7210 5000ን ወደ 7210 5090 ሲቀይረው የሱር ታክሱን መልሶ በጉምሩክ ማስከፊያ ምጣኔ ውስጥ በስህተት ሲስተም ውስጥ አካቶታል::

ይህ በእንዲህ እንዳለ ኩባንያችን በገቢዎች ሚኒስቴር የመካከለኛ ግብር ከፋይ ቅ/ፅ/ቤት ስር በግብር መለያ ቁጥር 0058681420 ተመዝግቦን ተገቢውን ግብር እየከፈለን የምንገኝ ሲሆን ከዚህ በታች በተጠቀሰው የጉምሩክ ስነ ሥርዓት ቁጥር 4-000295 በቀን 04/01/2022 ብር 963,814.10 (ዘጠኝ መቶ ስድሳ ስስት ሺህ ስምንት መቶ አስራ አራት ከ10/100) በጉምሩክ ሲስተም ላይ በጊዜው የሱር ታክስ በስህተት በመካተቱ ክፍያ ፈፀመናል::

በመሆኑም ይህ በስህተት ሲስተም ላይ በመካተቱ በሱር ታክስ መልክ የከፈልነውን ብር 963,814.10 (ዘጠኝ መቶ ስድሳ ስስት ሺህ ስምንት መቶ አስራ አራት ከ10/100) ተመላሽ እንዲደረግልን እየጠየቅን ይህንኑ ጉዳይ እንዲያስፈፀሙ የኩባንያችን ባልደረባ የሆኑትን አቶ አብራሃም ሙሉጌታን የወከልን መሆናችንን እንገልጻለን::

ለሚደረግልን የዘውትር የስራ ትብብር በቅድሚያ እናመሰግናለን::

"ከላላምታ ጋር"
Teibe G/Egziabher
General Manager





የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ጉምሩክ ኮሚሽን
FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
CUSTOMS COMMISSION



ቁጥር/ Ref.No. 63/0056/14
ቀን/Date 20 2014

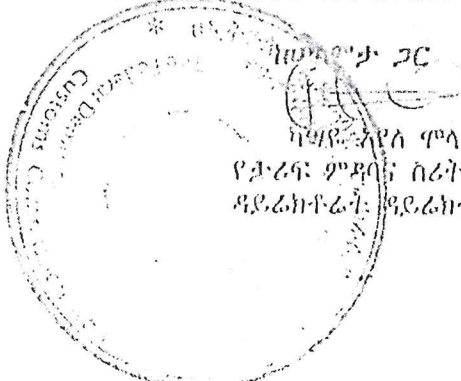
የጉምሩክ ሥነ ሥርዓት ለሚፈጸምባቸው ቅ/ጽ/ቤቶች በሙሉ በያሱበት

ለጉምሩክ ሥራ አመራር ሥርዓት ፕሮጀክት ጸ/ቤት
ጉምሩክ ኮሚሽን

ጉዳይ:- የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያን ይመለከታል

ከገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማእ.30/7/1822 በቀን 18/02/2014 ዓ.ም በተፃፈ ደብዳቤ በየጊዜው በሚኖረው የማክሮ ኢኮኖሚ ፖሊሲ አቅጣጫ መሠረት አምራች ኢንዱስትሪዎች ለምርት ግብዓትነት በሚጠቀሟቸው ምርቶች ላይ የታሪፍ ማሻሻያ በማድረግ፤ እንዲሁም በታሪፍ ቁጥር 7210.5000 የሚመደቡ ዕቃዎች የቆርክ እና የምግብ ማሽን አምራች ኢንዱስትሪዎች ሲያስመጧቸው ኢንቨስትመንትና ንግድ ፈቃዳቸው እየተረጋገጠ ከሰር ታክስ ነፃ ሆነው እንዲገቡ ተወስኗል።

በዚህ መሰረት አስፈላጊውን የጉምሩክ ስነ ስርዓት በመፈፀም የታሪፍ ማሻሻያው በጉምሩክ መረጃ ቋት ከተመዘኑት ቀን ጀምሮ ተቀባይነት ያማርገኙ የጉምሩክ ደክሰራሲዬን ላይ ተፈጻሚ እንደሚሆን እያሳሰቡን ለአፈጻጸም ይረዳችሁ ዘንድ የማሻሻያውን ቅጂ ሁለት (02) ገፅ በተቋሙ መረጃ ስርዓት (Local Share ቁጥር: W10.12.0.8/Tariff Classification & Origin/Tariff Classification/ የታሪፍ ማሻሻያዎች) ላላቸው ስርዓት ታሪፍ ቁጥር 1507.9090፣ 1511.9090፣ 3402.1100፣ 3402.1200፣ 3402.1900፣ 7403.1100፣ 7408.1900፣ 7605.2100 እና 7605.2900 ላይ የተደረገ የታሪፍ ምጣኔ እና የሰር ታክስ ማሻሻያ በሚል ስም የተቀመጠ መሆኑን እየገለፅን የጉምሩክ ሥራ አመራር ሥርዓት ፕሮጀክት ጸ/ቤትም አባሪ በተደረገው የታሪፍ ማሻሻያ ማረጋገጫ መሰረት አስፈላጊውን የመረጃ ቋት ማስቀመጥ እንደያደርግ እናሳይባለን።



የታሪፍ ምጣኔ ስራት አገር አወሳሰን
ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር ተወካይ

ግልፅ:-

- ለጉምሩክ ኮሚሽን ጸ/ቤት
- ለጉምሩክ አፕሪኬት ሀዘን
- ለሀገር ተገኝነት ሀዘን
- ለድህረ ስታ አወጣጥ አዲስ ዳይሬክቶሬት
- ለጉምሩክ አብዮታ አጣሪ ዳይሬክቶሬት
- ለታሪፍ ምጣኔ ፖሊሲ ጥናትና ትንተና ሀዘን
- ለታሪፍ ምጣኔ አስራርና ድጋፍ ሀዘን
የጉምሩክ ኮሚሽን
- ለኢትዮጵያ ጉምሩክ አስተሳሰብ ምዕቅድ ማህበር
- ለፌዴራል ምክር ቤት ማህበረ-ሰብ
አዲስ አበባ





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

Handwritten signature and date

ቁጥር 09/ኪ.30/7/1822
 Ref. No
 ቀን 18/12/2014
 ቦታ.

**ለጉምሩክ ኮሚሽን
 አዳሳ አበበ**

ጉዳዩ፡- የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ ደመልከታል፤

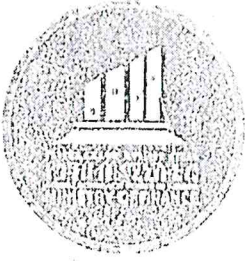
እንደሚታወቀው የ2017 የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ ከመስከረም 01 ቀን 2014 ዓ/ም ጀምሮ ሥራ ላይ እንዲውል የተደረገ ሲሆን፣ በዚህም ለረጅም ዓመታት ሲከማቹ የቆዩ በተለይም በአምራች ዘርፍ ላይ ከፍተኛ ማጠቃለያ የነበሩ ችግሮች ሊፈታ መቻሉ ከአምራች አንዳስትሪው እየተረበ ያለው አስተያየት መገንዘብ ይቻላል።

ርዕ ጠንገር እንደሌሎች ማሻሻያዎች ከመጨረሻ ምርቱ አንጻር ሲታይ ያላቸው የታሪፍ መጠን ተመሳሳይ በመሆናቸው፣ በዚህም የአገር ውስጥ አምራች አንዳስትሪዎች ከውጪ ከሚገቡ ተመሳሳይ ምርቶች ጋር በዋጋ ተወዳዳሪ እንዲሆኑና ከሌላ አንዳደገኑ አስፈላጊውን ማስተካከያ ማድረግ አስፈላጊ ሆኗል። በዚህም፡-

1. የሚከተሉት ታሪፍ ቁጥሮች የጉምሩክ ታሪፍ መጠን ያላቸው እንደሚከተለው ተሻሻሏል፡-

ተቁ	የታሪፍ ቁጥር	የጉምሩክ ታሪፍ ልክ
1	1507.9090	5%
2	1511.9090	5%
3	3402.1100	5%
4	3402.1200	5%
5	3402.1300	5%
6	7408.1100	5%
7	7408.1900	15%
8	7605.2100	5%
9	7605.2900	15%

Official stamps and signatures
 Ethiopian Customs Commission
 Records Documentation No. 1

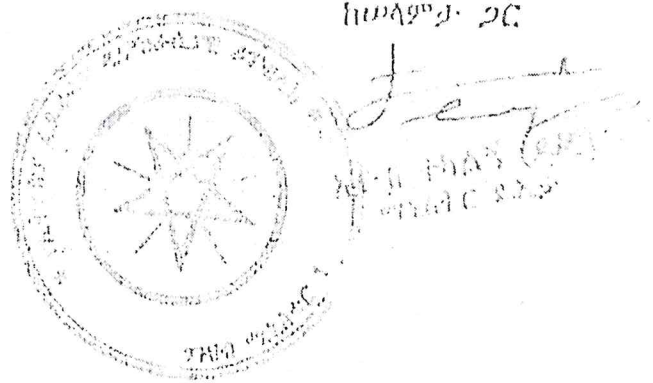


ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref. No _____
 ቀን _____
 ቦሌ _____

2. በታሪፍ ቁጥር 7210.5000 የሚመደቡ የቆርኪ እና የምግብ ማሸጊያ አምራች አንዳዲስ-ሪፎርም ለግብዓትነት ሲያስመጧቸው የሚያቀርቡት የታደሰ የኢንቨስትመንት እና የግንድ ፈቃዳቸው እየተረጋገጠ ከሱር ታክስ ነፃ እንዲሆን ተወስኗል። አፈጻጸሙን በሚመለከት ይህ ደብዳቤ ወጪ ከሆነበት ቀን በኋላ በሁለት የሥራ ቀናት ውስጥ ተቀባይነት በሚያገኙ የጉምሩክ ዲክላራሽን ላይ ተግባራዊ እንዲደረግ ተወስኗል።

ከሠላምታ ጋር



ግልጽ:-

- ለአንዳዲስ-ሪፎርም ሚኒስቴር
 አዲስ አበባ
- ለታክስ ፖሊስ ዳይሬክቶሬት
 ፖሊስ ሚኒስቴር

